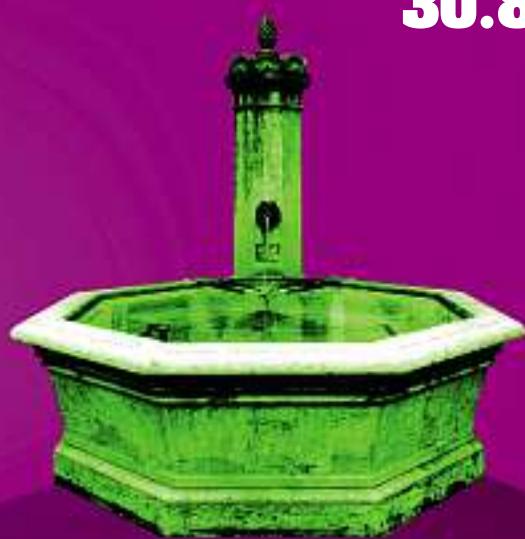




STADTFEST BRUGG 2019



Verfärbt
23. bis 25.8
30.8 bis 1.9 2019



Stadtfest
Brugg
2019
Verfärbt

BUNTES IMMOBILIENANGEBOT:



beim Wasserschloss
GEBENSTORF

4 ½-Zimmer-Dachwohnung

Familienfreundlich & hell

CHF 545'000



über 2/3 verkauft

REMIGEN am-schmittenbach-remigen.ch

Individuelle Besichtigung der Musterwohnung

2 ½, 4 ½ und 5 ½-Zimmer-Neubau-Wohnungen

ab CHF 360'000



mit Sicht ins Grüne

RINKEN

4 ½-Zimmer-Doppeleinfamilienhaus

Waldrand & Wintergarten

CHF 620'000



Zehnder Immobilien AG

Etzelmatt 1

5430 Wettingen

056 427 08 88

www.zehnderimmo.ch

info@zehnderimmo.ch

Wir verkaufen
auch für Sie
und wünschen
allen ein
farbenfrohes
Fest!



INSPIRATION FÜR MEINE LAUFBAHN
HOLE ICH MIR AUF DER FAHRBAHN.

Felix Emmenegger AG
5317 Hettenschwil
www.emmeneggerag.ch

Felix Emmenegger AG
5210 Windisch
www.emmeneggerag.ch

Vorwort der OK-Mitglieder Maya Rey und Melanie Blättler	5
Grusswort von Frau Stadtammann Barbara Horlacher und OK-Präsident Jürg Baur	7
Programm vom ersten Wochenende 23. bis 25. August	8, 9
Diverse Angebote	10
Kult ⁴ kurz vorgestellt	11
Programm vom zweiten Wochenende vom 30. August bis 1. September	12, 13
Allgemeine Informationen	15
Das Stadtfest im Überblick: Lageplan	16, 17
Vorfreude beim Organisationskomitee	19
Essen und Trinken am Stadtfest	21, 23, 25
Theaterprojekt «Heimat 52»	29

Gestaltung und Redaktion

Silvia Wüthrich, Annabarbara Gysel
 Effingermedien AG
 Hauptsitz und Verlag
 Storchengasse 15
 5201 Brugg
 Telefon 056 460 77 88
 info@effingermedien.ch

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.

SEIT ÜBER 35 JAHREN.

wernli-immo.ch

wernli immobilien



Das naturnahe Weinerlebnis

Willkommen zur Weinprobe und Besichtigung



- * Reb- und Kulturweg
- * Römerrebbberg
- * Kellerterei

Weingut
Remigen
Hartmann
naturnahes Weinerlebnis

Wir legen grossen Wert auf Qualität,
Ökologie und Originalität.

Degustation / Verkauf: Freitag 14 - 19 Uhr / Samstag 9 - 17 Uhr · Telefon 056 284 27 43 · www.weinbau-hartmann.ch

Small print at the bottom left: 'Bewilligt: Volvo XC40 T5 FWD AWD 165 PS 2016, Anfangsabzahlung 47% / CHF 20000,-, Jahresabgabe CHF 2720,-, Leasing über Car Financial Services (CHF 0,00 netto CHF 1,11 pro Monat) entsprechend 2016, Laufzeit 60 Monate, 10.000 km/Jahr, Zins nominal 1,97%, Zins effektiv 1,97%. Rechnerische Rücknahmeoption von Volvo Car Financial Services (CHF 0,00 netto). Oft geringere Rücknahmeoptionen nicht integriert. Die Grundzinsen für verschiedene Fahrzeuge können abweichen. Fahrzeuge zur Übernahme der Rücknahmeoption (Art. 3 (1) (b) ZGB) werden aufgrund der geringeren Leistungsfähigkeit und der höheren Nutzungswertminderung höheren Leasingzinsen unterliegen.'

STOCKER AUTOMOBILE AG | 5416 Kirchdorf bei Baden | Studacherstrasse 1 | 056-296 10 90 | www.stockerautomobile.ch

Elektroanlagen
Voice & IT
Automation

Service macht den Unterschied.

Brugg · Frick · Baden · Olten · Möriken-Wildegg · Lenzburg

JOST
Elektro AG

Vorwort der OK-Mitglieder Maya Rey und Melanie Blättler

Die ganze Stadt Brugg ist im Festfieber



Maya Rey und Melanie Blättler

Liebe Besucher und Besucherinnen, sind Sie auch gespannt, was Sie am Stadtfest erwarten? In dieser Festzeitschrift finden Sie alle Programmpunkte, Highlights, den Festplan mit einer Beizenübersicht und viele weitere nützliche Informationen von A-Z. Auf den Bühnen wird viel geboten. Die Programmverantwortlichen des OK sowie von Kult⁴ haben ein attraktives Unterhaltungsprogramm auf die Beine gestellt. Neben Stars aus der nationalen Musikszene werden mit Liebe und Sorgfalt ausgesuchte Programmhöhepunkte und Geheimtipps angeboten. Neben den grossen Bühnen finden Sie ausgewählte Kleinkunst – beispielsweise Vorführungen im mobilen Kleintheater Fahrieté oder Lichtprojektionen und visuelle Kunst beim Schwarzen Turm. Ausserdem bietet «Heimat 52» einen Theaterabend der besonderen Art. Stellen Sie sich Ihr eigenes Festprogramm zusammen und lassen Sie sich dabei von den Details in der Zeitschrift inspirieren. Auch für ein reichhaltiges kulinarisches Angebot ist gesorgt. Neben rund zehn Grossbeizen und 40 kleineren Festbetrieben runden Take-aways das Angebot ab. Feine Burger, Flammkuchen, Grillspiesse, Crêpes, Röstivariationen und viele anderen Köstlichkeiten stehen auf den Menükarten. Sie finden ausserdem ein breites Spektrum an Musik, Kunst und verfärbten Erlebnissen jeder Art im Beizenangebot.

Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Vorführen über das Fest und dessen Programm und natürlich ein wunderbar verfärbtes Stadtfest Brugg 2019.

Verfärbte Grüsse

Maya Rey und Melanie Blättler
Marketing und Kommunikation

FLINK & WENDIG

MITSUBISHI SPACE STAR

viel Spass beim Brugger Stadtfest wünscht

AUTO GYSI, HAUSEN
autogysi.ch

MITSUBISHI MOTORS
Drive your Ambition

* Leasing gültig 1.8.2019 - 30.9.2019. Leasingbeispiel: 1.0 Space Star Pure, 71 PS. Balkaufpreis 9'950,- inkl. MWSt. Leasingrate CHF 135,-/Mt., Laufzeit 49 Monate, 10'000 km/Jahr, Anzahlung CHF 1'000,-, Nominalzins 2,90%, Effektivzins 2,94%, exklusiv obligatorischer Vollasko-Versicherung. Die Multilease AG darf keine Finanzierung gewähren, falls sie zur Überschuldung des Leasing-nehmers führt. Aktion gültig bei allen teilnehmenden Händlern und nur für Privatkunden. Abb. 1.2 Space Star Style 80 PS, CHF 14'950,- inkl. MWSt. Normverbrauch 1.0/1.2 Liter, 4.5/4.9 l / 100 km, CO₂ 104/111 g/km, Energieeffizienz-Kategorie E/F, CO₂-Emissionen aus der Treibstoffbereitstellung: 24/25-26 g/km, CO₂-Durchschnitt aller verkauften Neuwagen CH: 137 g/km.

weibel maler

Wir malen die Welt schöner.

Umiken-Brugg 056 441 70 20 weibel-maler.ch

Bio UrDinkel Maggia



100 % UrDinkel

24 Stunden Teigruhe

täglich im Sortiment



www.BAECKEREI-lehmann.ch

Bruggerstrasse 2
5413 Birkenstorf

Hauptstrasse 25
5505 Brugg

Unterdorfstrasse 15
5107 Schinznach-Dorf

Zürcherstrasse 28
5210 Windisch

erfrischend nass

GRAF
SANITÄT - HEIZUNG - LÜFTUNG - SOLAR

Bio
Regional
Fair-Trade

Buono

Delikatessen & Biofachhandel Altstadt Brugg www.buono.ch

Zuverlässig bewirtschaften, bewerten, verkaufen und vermieten wir Ihre Liegenschaft.

AARBRUGG
www.aarbrugg.ch

Familiengeführtes Unternehmen seit 1988

Unser Name steht für Kompetenz und Vertrauen.

Wir wünschen allen Bruggerinnen und Bruggern ein tolles Stadtfest!

Grusswort von Stadtammann Barbara Horlacher und OK-Präsident Jürg Baur

Willkommen im verfärbten Brugg



Barbara Horlacher und Jürg Baur

Gerne heissen wir Sie in der Stadt Brugg herzlich willkommen – lassen Sie sich etwas verführen! Bereits die Römer stellten fest, dass unsere Region lebenswert ist, dass man sich hier niederlassen und auch trefflich feiern kann. Vom 23. August bis 25. August und vom 30. August bis 1. September ist es wieder so weit. Dann verwandeln sich die schönsten Plätze in der Stadt zu einem einmaligen und tollen Festplatz. Aus schwarz-weiss wird farbig!

Die vielen originellen, verspielten und vielleicht auch etwas verrückten Beizen, Bars und Stände laden zum Verweilen ein. Wir möchten die Menschen unterschiedlichen Alters und verschiedener Funktionen zusammenführen, ihnen eine Plattform bieten, um Grenzen abzubauen und Freundschaften sowie Brücken aufzubauen. Das Fest-OK arbeitet auf allen Stufen aus ehrenamtlicher Motivation und mit dem Ziel, einen unvergesslichen und tollen Anlass zu organisieren. Im Vordergrund steht nicht der materielle Gewinn des Einzelnen, sondern der soziale Rahmen sowie der gesellschaftliche Gewinn für die ganze Gemeinschaft. Ein ausserordentlicher Dank gebührt auch allen Sponsoren für ihre Unterstützung. Für diesen riesigen Einsatz danken wir allen!

Die Gäste des Brugger Stadtfestes 2019 sollen ein Fest der Freude und Fröhlichkeit erleben und geniessen können – wir wünschen Ihnen unvergessliche Tage in unserer Stadt mit tollen Begegnungen und spannenden Momenten. Tauchen Sie ein und lassen Sie sich verfärbten!

Barbara Horlacher und Jürg Baur

23. bis 25. August

Programm der verschiedenen Festbühnen

Brugg künstlerisch verfärbt

Während zweier Wochenenden verwandelt sich Brugg in ein Mekka für Kulturfreunde. Auf den verschiedenen Bühnen des Stadtfestes finden zahlreiche Live-Acts statt.

FREITAG, 23. AUGUST

Adapter I

- 19.00 Uhr Extrafish ist eine erfundene Wahrheit, basierend auf musikalischen Traditionen.
- 21.00 Uhr Angela Wüsts Projektionen entführen an andere Orte, changieren zwischen Illusion und Gebautem und modellieren mit Licht und Schatten (bis 2 Uhr).

AKB-Bühne

- 18.00 Uhr 50's-Five The Rock 'n' Roll Show Band
- 19.30 Uhr Richard Koechli & Blue Roots Company. Der Luzerner ist mit seinem neuen Album «Parcours» unterwegs.
- 20.30 Uhr Dominic Schoemaker war Finalist der Swiss Blues Challenge 2017.
- 21.30 Uhr Die Band Walt's Blues Box präsentiert ein dynamisches Bluespotpourri.
- 22.30 Uhr Lilly Martin & Band, Blues und Soul
- 23.30 Uhr Jam Session

Eisi-Bühne

18.00 Uhr Offizielle Festeröffnung

- 18.30 Uhr Die Band Arran Folk spielt traditionelle und neue irische Folksongs.
- 22.30 Uhr Creeon

Fahrieté

- 18.00 Uhr Cochlea Duo – krass klassisch. Die Musikwerkstatt Windisch-Brugg präsentiert Chelsea Czuchra (Flöten) und Lindsay Buffington (Harfe).
- 19.00 Uhr Nehad El-Sayed gehört zu den talentiertesten Oud-Spielern (arabische Laute) der Welt.
- 20.00 Uhr Cochlea Duo
- 21.00 Uhr Der Schauspieler Jaap Achterberg sorgt mit seiner Erzählkunst für Spannung.
- 22.00 Uhr Nehad El-Sayed
- 23.00 Uhr Stummfilme mit Livebegleitung
- 00.00 Uhr Jaap Achterberg

Jäggi-Bühne

- 21.00 Uhr Juldem
- 23.00 Uhr Erwin und Edwin

Schulthess-Bühne

- 20.00 Uhr Der Berner Songwriter Abu präsentiert seine neue Single.
- 22.00 Uhr Dead Brothers sind ein «Funeral Orchestra», das mit Death Blues tief in die Seele eindringt.
- 00.00 Uhr L'Arbre Bizarre schiebt ihre dunkle Wand aus Bass, Drums und elektrischen Gitarren mitten in die Magengegend.



Nehad el Sayed, 23. August, 19 Uhr und 22 Uhr, Fahrieté

BILD: ZVG

SAMSTAG, 24. AUGUST

Adapter I

- 11.00 Uhr Der Künstler Lukas Veraguth realisiert eine Kunstintervention, welche mit Farbe und Licht spielt (bis 23 Uhr).
- 16.00 Uhr Scharlachmaria singt zweistimmig Lieder, begleitet mit Gitarre und Maulorgel.
- 21.00 Uhr Angela Wüst, Projektion auf Schwarzen Turm (bis 2 Uhr).

AKB-Bühne

- 10.00 Uhr Die Pantaloni Steelband bietet dem Publikum ein vielfältiges Repertoire an Musikrichtungen.
- 12.30 Uhr FHNW Big Band
- 14.30 Uhr ABB Big Band
- 16.30 Uhr Exciting Jazz Crew

- 18.30 Uhr Die Big Band Zürich bietet stimmige Unterhaltung mit Songs von Frank Sinatra, Glenn Miller und Count Baise.

- 20.30 Uhr Pig Farmers Big Band Oftringen featuering Roby Wark
- 22.30 Uhr Crazy Daze Big Band
- 00.00 Uhr Der Zürcher Musiker Laskaar trifft mit seinem Future-R 'n' B voll den Zeitgeist.

Eisi-Bühne

- 10.00 Uhr Hilfssheriff Tom, die erste Countryband für Kinder aus der wilden Schweiz, ist zurück mit dem zweiten Album.
- 13.30 Uhr DJ Tom-S steht für über 20 Jahre Erfahrung als Event- und Party-DJ.
- 15.00 Uhr Bei West 7 gibt es etwas auf die Ohren, und zwar Rockklassiker aus den vergangenen 50 Jahren.

Live-Programm

- 17.00 Uhr Tanzshow mit Christian Polanc, bekannt aus «Let's Dance»; Moderation Christa Rigozzi
19.00 Uhr Der Schaufenster Award Brugg prämiert die 10 besten Schaufenster zum Thema «Verfärbt». Aus 30 teilnehmenden Geschäften qualifizieren sich die besten 10 Fenster via Facebook für die Endprämiierung.
19.30 Uhr Stadtmusik Brugg
21.00 Uhr Bus Stop, bestehend aus Stefan, Rainer, Beat und Stephan, überzeugt mit Gesang, Bass und Schlagzeug.
23.00 Uhr Andreas Baer, Trio plus One

Fahrieté

- 14.00 Uhr Die Freischwimmer zeigen Improvisationstheater, bei dem eine Szene gespielt wird, die zuvor nicht inszeniert wurde.
15.00 Uhr Die Freischwimmer
16.00 Uhr Ukulele-Jam mit Tina und Ueli
17.00 Uhr Ukulele-Jam
18.00 Uhr Remo Zumstein, Schweizermeister Poetry Slam 2016, trifft wortgewandt den Nerv.
19.00 Uhr Zéphyr Combo vermischt Chanson mit Gipsyklängen, Handorgelrock, bissigen Satiren und Träumereien.
20.00 Uhr Remo Zumstein
21.00 Uhr Zéphyr Combo
22.00 Uhr Die Aargauer Krimi-Autorin Susy Schmid liest aus ihrem Werk.
23.00 Uhr Stummfilme mit Livebegleitung
00.00 Uhr Susy Schmid

Jäggi-Bühne

- 19.00 Uhr Private Blend transportiert mit ihrer Musik pure Lebensfreude und gute Stimmung, ohne eine heile Welt zu präsentieren.
21.15 Uhr Luca Hänni
23.30 Uhr Elas

Schulthess-Bühne

- 20.00 Uhr Die Berner Band Taro veröffentlichte im November 2017 ihr erstes Album. Die Songs werden nun live umgesetzt.
22.30 Uhr Das Luzerner Trio GeilerAsDu hat sich mit seinen bisherigen Alben zu einer der relevantesten und abwechslungsreichsten Rap-Combos der Schweiz gemusert.
01.00 Uhr TomPaul haben sich schrittweise zu einem der vielversprechendsten elektronischen Live-Acts der Schweiz entwickelt.

SONNTAG, 25. AUGUST

Adapter I

- 11.00 Uhr Die Künstlerin Andrea Muheim malt in etwa 30-minütigen Sitzungen Besucherinnen und Besucher in Öl auf Leinwand (Kosten: Fr. 50.-). Die Portraitsitzung kann unter ja.weiss@swissonline.ch gebucht werden. Das entstandene Porträt darf sofort mitgenommen werden (bis 14 Uhr).
15.00 Uhr Die Hinterwäldler singen dreistimmig Country und Folksongs auf Mundart, spielen Gitarre, Mandoline, Banjo und

Bass. Und wenn es sein muss, sogar Geige.

AKB-Bühne

- 10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst
13.30 Uhr Die Blaskapelle Eigenamt präsentiert sich mit einem bunten Programm aus der böhmisch-mährischen Blasmusik.
15.30 Uhr Die Staufberg-Musikanten erfreuen ihre Zuhörer mit gepflepter Blasmusik, die von Herzen kommt, vorwiegend im böhmischen und mährischen Stil.
17.30 Uhr Das Brass-Quintett Brassbalg, besetzt mit zwei Trompeten, Waldhorn, Posaune und Tuba/Bass-Posaune, spielt Arrangements von klassischen und modernen Stücken sowie Original-Kompositionen.
19.30 Uhr Brässkalation

Eisi-Bühne

- 11.00 Uhr Happy Pipers Luzern
13.00 Uhr Die musikalische Spannweite von 101 Degrees umfasst von Rock bis Pop über Disco und Grunge alles, was Spass macht. Jeder Song hat seinen ganz eigenen Groove.
15.00 Uhr Die Afrosoul Band Emashie verzubert das Publikum mit einer Fülle von exotischen Instrumenten und nimmt es mit in eine Welt voller Rhythmus und Melodien.
14.00 Uhr Der SGF Schweizerische Gemeinnützige Frauenverein Brugg verwandelt das Fahrieté für einen ganzen Nachmittag in eine Märlistube. Annemarie Euler erzählt und nimmt Klein und Gross mit

in die Welt der Märchen. Draussen darf gezeichnet und gebastelt werden.

- 15.00 Uhr Annemarie Euler (Märchen SGF)
16.00 Uhr Annemarie Euler (Märchen SGF)
16.45 Uhr Trionettli: Zwei Burschen mit Hosenträgern und ein Frauenzimmer in Grosis Kluft spielen bekannte und noch unbekannte Lieder aus der Heimat. Dafür wird eine Handvoll exotischer Musikinstrumente mit dreistimmigem Gesang gemischt.

Jäggi-Bühne

- 17.30 Uhr «Hier spricht Paul» besticht mit knackigen Grooves, tighten Horns und fetten Arrangements. Die achtköpfige Band vermischt Elemente des Rock und Pop mit einer Prise Funk.
19.30 Uhr The Gardener and the Tree

Schulthess-Bühne

- 17.00 Uhr Laurent & Max: Als Bub in der Zweierreihe dem Mädchen die Hand geben? Wääää. Und wer macht das beste Znünibrot der Welt? Mami natürlich. Diese und noch viele weitere Kindheitserinnerungen haben die beiden Zürcher Künstler Laurent Aeberli und Max Kämmerling in ihr erstes Album «Greatest Hits» gepackt.
19.00 Uhr Saitün Sprüng ist das neue Projekt und musikalischer Seitensprung von Multi-Instrumentalist Philipp Diaz (Peter Paprika) und Drummer Luca Altherr (Space Tourists).



Luca Hänni, 24. August, 21.15 Uhr, Jäggi-Bühne

BILD: ZVG / LUKAS MAEDER

Diverse Angebote

Rahmenprogramm am Stadtfest

Highlights am Bühnenrand

Das Stadtfest wartet nebst zahlreicher Live-Acts und vielfältiger Kulinarik auch mit einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm auf. Einige der Angebote richten sich speziell an Kinder.

BRUNCH

Brunch am Samstag

Für die Besucher, die das Stadtfest am Samstagmorgen erstmals gemütlich kennenlernen wollen oder für jene, die am Freitagabend lange gefeiert haben und wieder Hunger haben. Verschiedene Beizen rund um den Eisiplatz offerieren feine und innovative Menüs: von farbigem Zopf und Good-Morning-Burger bis zu Zmorgetäschli mit Spinat, Lachs und Ei. So können die Besucher im Anschluss das Stadtfest zufrieden und mit vollem Magen geniessen – denn so macht es doppelt Spass. Samstag, 24. August, 9 bis 11 Uhr.

OLDTIMERCLUB

Ausstellung, Taxi-Fahrten (E5)

Am Sonntag, 25. August, auf dem Lindenplatz.

CHILL-OASE

Erholung, Malen (E6)

Die Kirche wird als Rückzugsort genutzt. Die Besucher können sich in der Chill-Oase hinter dem Pfarrhaus auf den Liegestühlen vom Festrummel erholen. Samstag, 24., und Sonntag, 25. August, jeweils 13 bis 19 Uhr.

ARTNIGHT

Social-Painting (E7)

An beiden Wochenenden findet am Samstag und Sonntag, jeweils um 16, 17 und 18 Uhr, eine Mini-ArtNight-Session unter Anleitung statt. In 30 Minuten ein eigenes Kunstwerk malen. Es sind keine Vorkenntnisse nötig.

KINDERHORT

Montessori Zentrum Brugg (E1)

Das Montessori Zentrum Brugg organisiert während des Stadtfests einen Kinderhort für Kinder von drei bis acht Jahren. Ein Ort für Kinder zum Basteln und Spielen, während die Eltern ein paar Stunden das Fest geniessen können oder einen Helfereinsatz leisten. Es wird ein breites Spiel- und Bastelprogramm angeboten, und am Abend werden Märchen erzählt. Die Kinder werden durch das erfahrene und kompetente Team des Montessori Zentrums betreut. Das Montessori Zentrum mit grossem Garten befindet sich an der Promenade 33, nahe dem Festgelände. Die Plätze sind beschränkt, können jedoch im Vorfeld reserviert werden. Bei vorgängiger Reservierung bietet das Montessori Zentrum vergünstigte Tarife.

Informationen findet man unter:
montessori-zentrum-brugg.ch

KINDERFLOHMARKT

Altes wird zu Neuem (E1)

Das Montessori Zentrum Brugg wird an beiden Festtagen vor dem Haus von 13 bis 16 Uhr einen Kinderflohmarkt durchführen.

CHINDERTREFF

Geschichten hören (E2)

Lesementorinnen und Lesementoren lesen den Kindern bunte, spannende Geschichten vor.

LUDO-CHALLENGE

Ludothek Brugg (E2)

Bei täglich wechselnden Spielen an der Ludo-Spiele-Challenge können Kinder mit ihren Freunden und anderen Spielbegeisterten Gewinner-Punkte sammeln und versuchen, den Wochenend-Highscore zu toppen. Für Kinder ab acht Jahren.

SPIELBAHN

SpielBahn Mellingen (E3)

Die SpielBahn Mellingen ist eine mobile Gartenbahn, welche Klein und Gross zu einer Fahrt im Stadtpark einlädt. An beiden Wochenenden Freitag 17 bis 22 Uhr, Samstag, 11 bis 22 Uhr, Sonntag 11 bis 18 Uhr.

MALZELT

Find dini Farb – mal das Bild (E4)

Im Malzelt können sich Kinder die Zeit nehmen, Farben zu entdecken, ein eigenes Bild zu malen und der Kreativität freien Lauf zu lassen. Für Kinder unter acht Jahren mit Begleitung. Das Zelt ist jeden Tag bis 2 Uhr morgens geöffnet.

LUNAPARK

Spannende Attraktionen

Der Lunapark umfasst mehr als 16 spannende Attraktionen und Stände. Das 33 Meter hohe Riesenrad darf auf keinen Fall verpasst werden.

VIER Kulturhäuser – VIER Bühnen – EIN Kulturprogramm!

Kult⁴ kurz vorgestellt

Die vier Brugger Kulturhäuser Dampfschiff, Odeon, Piccadilly und Salzhaus spannen zusammen. Unter dem Namen Kult⁴ präsentieren sie ein Programm für jeden Geschmack.

Die erste Zusammenarbeit der vier Brugger Kulturhäuser ging am Stadtfest 2013 über die Bühnen der Hofstatt und der Schulthessallee. Danach vereinte sich Kult⁴ von Neuem 2015 und 2017 für das Hofstattfestival.

Dieses Jahr bespielt Kult⁴ am Stadt- fest vier Bühnen: die Jäggi-Bühne in der wunderschönen Atmosphäre der Hofstatt, die Schulthess-Bühne, den lauschigen Kulturplatz mit dem Kleintheater Fahrieté, eine feine Alternative auf dem Kirchplatz beim Lateinschulhaus, und den Adapter, eine fahrende Bühne für visuelle Kunst, Performances und Konzerte. Letzter findet sich an zwei verschiedenen Standorten, das erste Wochenende beim Schwarzen Turm und das zweite auf dem Parkplatz beim Effingerhof.

Aus enger Zusammenarbeit ist ein sorgfältig in sich abgestimmtes Kulturangebot hervorgegangen, welches ein breites, altersdurchmischtes Publikum anspricht. Angesagte Größen und vielversprechende Neuentdeckungen reichen sich das Mikrofon weiter. Von Konzerten über Kleinkunst bis hin zu Fassaden-Illuminationen bedeutender Künstler bietet sich für jeden Geschmack etwas. Kult⁴ verheisst ein grossartiges Stadtfest-Kulturspektakel und betreibt bei jeder Bühne eine attraktive Kulturbars.



Der Adapter, eine fahrende Bühne für vielfältige Kunst

BILD: ZVG



Der lauschige Kulturplatz mit dem Kleintheater Fahrieté

BILD: ZVG

30. August bis 1. September

FREITAG, 30. AUGUST

Adapter II

- 19.00 Uhr Camino 7 präsentiert Highlights des Latin-Genres der 20er, neue Lieblingssongs aus dem Kuba der 50er und Neuentdeckungen aus der heutigen Zeit.
21.00 Uhr Maria Bänziger und Andreas Bächli transferieren das Treiben visuell interpretiert an die Hauswände in der Storchengasse (bis 2 Uhr).

AKB-Bühne

- 17.00 Uhr Duo Nuevo: Der Tango Argentino ist Leidenschaft und Gefühl. Der Tanz entsteht aus der Kommunikation zwischen dem Paar.
17.30 Uhr Das Repertoire von Fools Paradise, der Band von Musikverrückten für Musikverrückte, umfasst die letzten 40 Jahre der Rock- und Pop-History.
19.30 Uhr Volrox ist «Swiss Wörker Musig» von Bützern für Chramper mit neuartigem Sound mit Örgeli, Boogie-Woogie und melodiösem Country-Rock.
21.30 Uhr Unique setzt sich zusammen aus einer Groove-Connection, der dreiköpfigen Horn-Section und Reginald Saunders, einem der wohl besten Funk-Interpreten der Schweiz.
23.30 Uhr RohCHoscht steht für Aargauer Mundart-Rock mit eigenen Texten.

Eisi-Bühne

- 17.00 Uhr Die Coverband 3FG 3rd Floor Groove versprüht die Passion zum Grooven mit raffinem Einsatz von Gesang, Sax, Trompete und Posaune, gepaart mit einem soliden Fundament aus Perkussion, Bass, Gitarre und Keyboard.
19.00 Uhr Das Danza Zentrum zeigt energievollen Tanz und eine Gesangshow mit über 100 Tänzern.
20.30 Uhr Mova Dance präsentiert eine einzigartige sowie «freche» Darbietung aus verschiedenen Tanzrichtungen.

Fahrieté

- 18.00 Uhr Milian Otto: In einer digitalen Ära, in der Musik vorwiegend als Fastfood konsumiert wird, wagt der deutsche Liedermacher die Unverschämtheit, die Worte in den Fokus zu setzen.
19.00 Uhr Philosophie im Fahrieté lädt die Besucher ein, gemeinsam nachzudenken: über mich und dich, und über das «Ich» überhaupt. Ich denke, also bin ich. Mit Regina Rohlund, Philosophin, und Albert Hoffmann, Philosoph.
20.00 Uhr Milian Otto
21.00 Uhr Philosophie im Fahrieté
22.00 Uhr Milian Otto
23.00 Uhr Stummfilme mit Livebegleitung
00.00 Uhr Geisterstunde-Philosophie im Fahrieté

Jäggi-Bühne

- 21.00 Uhr James Gruntz Trio: Reduce to the Max! Dies könnte die Devise sein, die hinter dem risikofreudigen Schachzug des Sängers James Gruntz steht.
23.00 Uhr Dabu Fantastic



Duck Duck Grey Duck, 30. August, 22 Uhr, Schulthess-Bühne

BILD: ZVG

Schulthess-Bühne

- 20.00 Uhr Die Luzerner Psych-Rock-Band Yet No Yokai verewigt apokalyptische Szenarien und Gefühle in einem in Eigenregie produzierten fünfteiligen Songbuch.
22.00 Uhr Mit magischem Doo-Wop und surfernden Garagenriffs erspielten sich Duck Duck Grey Duck den Ruf als eine der spannendsten Bands dies und jenseits der Alpen.
00.00 Uhr Jessiquoi, Musikerin und Produzentin, hat frische Beats im Gepäck, die sich irgendwo zwischen Electronica, World, Rap, Gesang, schrillen Farben und einer schier unendlichen Kreativität bewegen.

SAMSTAG, 31. AUGUST

Adapter II

- 09.00 Uhr Nicola van Zijl: Im «Fundbüro» finden unwichtige Objekte einen Auffangort. Passanten sind Teil dieses Kunstprojektes und können kleine Fundobjekte rund um das Stadtfest in die Setzkästen legen (bis 15 Uhr).
16.00 Uhr Joel Stone hat sich als begnadeter Songwriter bewiesen. Seine Lieder liegen irgendwo zwischen dreckigem Blues und lyrischem Folk.
19.00 Uhr Otrava sind einmal sechs, die es tüchtig in die Ferne zieht, vor allem aber in den Osten. Es gibt alte Stücke neu gemacht, eigene Stücke alt gemacht, auf jedenfall ein kunterbunter Klezmer-Klamauk.

- 21.00 Uhr Maria Bänziger und Andreas Bächli transferieren das Treiben visuell interpretiert an die Hauswände in der Storchengasse (bis 2 Uhr).

AKB-Bühne

- 11.00 Uhr Freakstyle ist eine der beiden Showgruppen der Tanzschule «Dancetower» in Gipf-Oberfrick, bestehend aus 21 Tänzerinnen und Tänzern.
11.30 Uhr TGM8 zeigt eine kurze Tanzshow.
12.30 Uhr Habsburger Queens Shufflers zeigen Square Dance aus dem Wilden Westen.
14.00 Uhr African Showtime Dancers
16.00 Uhr Ob Shuffle, Slow Blues, Blues Rock oder Funky Grooves – 6 Handful Of Blues haben einfach Spass daran, den Blues «in ganz verschiedenen Blautönen» zu zelebrieren.
19.00 Uhr Wer hat den «Bärner Rock» erfunden? Und wer den kleinen «Louenensee» im Berner Oberland deutschschweizweit zur Mitsinghymne gemacht? Genau: Span, die dienstälteste noch aktive Mundartrockband des Landes.
21.30 Uhr Stress

Eisi-Bühne

- 11.00 Uhr Die Tanzschule Mova Dance wird eine spektakuläre Tanzshow mit verschiedenen Tanzstilen zeigen.
13.00 Uhr Siga
15.00 Uhr Jump Rock
17.00 Uhr Chomer Bäre spielen böhmisch-mährische Blasmusik-Klassiker, gespickt mit gefälliger Blasmusik aus dem osteuropäischen Raum.

Live-Programm

- 19.00 Uhr Der Schaufenster Award Brugg prämiert die 3 schönsten Schaufenster zum Thema «Verfärbt». Aus den 10 erkorenen Geschäften werden die 3 besten Fenster durch eine Jury gewählt.
- 19.30 Uhr Callia Blu, bestehend aus 26 Sängerinnen und Sängern und ihrer Band, präsentiert Songs, die bewegen und berühren.
- 21.30 Uhr Drill it! ist druckvolle und aufrichtige Livemusik, die dem Publikum ein transparentes und breit gefächertes Klangerlebnis bietet – von Old School bis zu moderner Musik.
- 23.30 Uhr Maxxwell hat sich in der letzten Dekade zu einer Konstante in der Hard-Rock- und Heavy-Metal-Szene gemauert.

Fahrieté

- 14.00 Uhr Der SGF Schweizerische Gemeinnützige Frauenverein Brugg verwandelt das Fahrieté für einen ganzen Nachmittag in eine Märlistube: Annemarie Euler erzählt und nimmt Klein und Gross mit in die Welt der Märchen. Draussen darf gezeichnet und gebastelt werden.
- 15.00 Uhr Annemarie Euler (Märchen SGF)
- 16.00 Uhr Annemarie Euler (Märchen SGF)
- 16.45 Uhr Arthur Roscha zeigt Erlebniszuberei für Kids und Gwunderfitze. Die Kinder helfen mit, wenn Tücher erscheinen, Dinge im Zauberhut verschwinden und zerschnittene Seile wieder ganz werden.
- 17.45 Uhr Arthur Roscha
- 19.00 Uhr Frauke Jacobi: Gertrud fühlt sich zu Höherem berufen, und sie wird nicht müde, dies zu verkünden. Eigentlich kein Problem für die eigensinnige Dame, wenn ihr nicht Frau Jacobi im Nacken sitzen würde. An harmonische Zweisamkeit ist nicht zu denken! Ein heiteres Zusammenspiel zwischen Puppe und Mensch.
- 20.00 Uhr Trio Lusinea: Die drei jungen Musikerinnen Annina Rusch (Flöte), Valeria Curti (Fagott) und Isabel Goller (Harfe) passen menschlich und kammermusikalisch bestens zusammen.
- 21.00 Uhr Frauke Jacobi
- 22.00 Uhr Trio Lusinea
- 23.00 Uhr Stummfilme mit Livebegleitung
- 00.00 Uhr Geisterstunde-Lesung: Florian Vock liest einen Krimi vor. Spannung ist angesagt.

Jäggi-Bühne

- 20.00 Uhr Caruso & Friends: Gitarrist Robbie Caruso und Sänger Mauro «Morò» Corchia haben eine handvoll ausgesuchte Musiker um sich geschart, um Reggae-Musiker Bob Marley die Ehre zu erweisen.
- 22.00 Uhr Marius Bear stammt aus der Schweiz und lebt die meiste Zeit in London. Er gehört mit seinen 25 Jahren zu den vielversprechendsten Musiktalenten in Europa.
- 23.55 Uhr My Baby: Die Musik pulsierte durch den Raum, und der Trance-induzierende Rhythmus schien sie in ihren Bann zu ziehen.

Schulthess-Bühne

- 21.00 Uhr Tobias Carsheys Songs sind erdiger und auch ironischer geworden. Der Sänger lässt sich mehr Zeit für die Musik und gibt der Band mehr Platz, um auszubrechen. Energetisch und intim zugleich.
- 22.00 Uhr Über die letzten zehn Jahre haben Flieder ihre eigene musikalische Welt erschaffen, aufgebaut auf solidem Trip-Hop und Post-Rock.
- 01.00 Uhr Mind Shifter präsentieren Electronica, Synth-Pop und Synthwave.

SONNTAG, 1. SEPTEMBER

Adapter II

- 11.00 Uhr Urban Sketchers, begleitet von Rosângela de Andrade und Esther Amrein. Info: Zeichnungsmaterial und Klappstuhl mitbringen (bis 13 Uhr).
- 13.00 Uhr Rosângela de Andrade und Esther Amrein zeichnen auf dem gleichen Papier, aber nie zur gleichen Zeit. Die Zeichnungen werden anschliessend ins Internet hochgeladen (bis 18 Uhr).

AKB-Bühne

- 09.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst
- 11.30 Uhr KawaDaiko begeistert live mit japanischem Trommeln. Dabei vereinen sie Kraft und synchrone Bewegungskunst.
- 14.00 Uhr chor.02
- 16.00 Uhr Saddlecreek

- 18.00 Uhr Souldeep: Die Kreation von Shelia Michellé und Helmut Reiter ist ein staatenübergreifendes Projekt, bei welchem die Sängerin auf unvergleichliche Weise den R'n'B und Soul interpretiert.

Eisi-Bühne

- 11.00 Uhr Die Staufberg-Musikanten erfreuen ihre Zuhörer mit gepflegter Blasmusik, die von Herzen kommt, vorwiegend im böhmischen und mährischen Stil.
- 13.00 Uhr Das Danza Zentrum zeigt eine Tanz- und Gesangshow mit viel Spass und Energie.
- 15.00 Uhr Tanzschule Mova Dance wird eine spektakuläre Tanzshow mit verschiedenen Tanzstilen zeigen.

Fahrieté

- 14.00 Uhr Offene Bühne (bis 18 Uhr)

Jäggi-Bühne

- 19.00 Uhr Frank Powers

Schulthess-Bühne

- 16.00 Uhr Die Berner Indie-Folk-Truppe The Cavers mag sich nicht mit Konzepten aufhalten und spielt von Herzen drauflos. Sie bindet flüchtige Momente, prägende Erinnerungen und subtile Beobachtungen in schwelgerische Songs.
- 18.00 Uhr Long Tall Jefferson singt Songs, die durch Ehrlichkeit berühren. Zu seinem Gitarrenspiel durchleuchtet der Chronist des Menschlichen den Alltag – mal beisend konkret, mal mit Sprache malend.



Stress, 31. August, 21.30 Uhr, AKB-Bühne

BILD: ZVG

IBB AM STADTFEST BRUGG 2019

Samstag, 24. August 2019



www.ibbrugg.ch/stadtfest

**LUCA HÄNNI
CHRISTA RIGOZZI
CHRISTIAN POLANC
HILFSSHERIFF TOM**



Allgemeine Informationen

Das Stadtfest von A bis Z

Gut zu Wissen

Gibt es rollstuhlgängige Toiletten? Wo stelle ich mein Fahrrad ab?
An wen wende ich mich in einem Notfall? Die wichtigsten Punkte zum
Brugger Stadtfest gibt es hier kurz zusammengefasst.

A

Abfall

Innerhalb des Festgeländes sind alle Getränke-Gefäße mit einem Depot versehen. Die Becher werden gereinigt und wiederverwendet. Pet und Alu werden recycelt. Für den Restmüll gibt es auf dem Festgelände genügend Restmüll-Boxen.

Alkohol und Tabak

Die Betreiber von Beizen, Bars und Verpflegungsständen halten sich an die Gesetze:

- Kein Ausschank/Verkauf alkoholischer Getränke an Personen unter 16 Jahre.
- Keine Alcopops, Spirituosen, Aperitifs an Personen unter 18 Jahre.
- Kein Alkohol an Betrunkene
- Kein Tabak an unter 16-Jährige

Ist das Alter nicht zweifelsfrei über den gesetzlichen Limiten, muss dem Personal ein Ausweis (ID) gezeigt werden.

B

Besucher mit Handicap

Das Festgelände ist grundsätzlich rollstuhlgängig. Es steht eine rollstuhlgängige Toilette bei der Eisihalle zur Verfügung.

D

Drohnen

Laut Polizeireglement der Stadt Brugg ist der Einsatz einer Drohne bewilligungspflichtig (§7 Abs. 3). Aus Sicherheitsgründen werden während des Stadtfests keine Bewilligungen für Drohnenflüge erteilt.

E

Eingangskontrolle

Für das Festgelände ist ein Eintritts-Button obligatorisch. Das Sicherheitspersonal führt an verschiedenen Orten Kontrollen durch. Eine Liste von verbotenen Gegenständen ist unter www.stadtfest-brugg.ch zu finden. Taschen und Rucksäcke sind dem Sicherheitspersonal zur Kontrolle vorzuweisen.

F

Fahrräder / Mofas

Es stehen spezielle Parkplätze zur Verfügung. Diese befinden sich beim Schulhaus Freudenstein (in der Nähe des Lunaparks), bei der Schützenmatt und bei der Migros Brugg.

Feuer

Bei Brandausbruch ist der Notruf 118 zu wählen. Ortspläne mit den Standorten von Feuerlöschern und Branddecken sind bei allen Beizen angeschlagen.

Fundsachen

Fundgegenstände können während des Fests am Infostand abgegeben bzw. abgeholt werden. Nach dem Stadtfest werden alle Fundsachen dem Fundbüro der Regionalpolizei Brugg übergeben.

G

Gehörschutz

Am Stadtfest gilt es generell zu beachten, dass das Gehör durch den teilweise sehr hohen Schallpegel geschädigt werden kann. Das Verwenden eines entsprechenden Gehörschutzes wird empfohlen.

S

Sanität

Bei Unfällen, Verletzungen und Ähnliches steht ein Sanitätsdienst zur Verfügung, der an der Hauptstrasse 2 eingerichtet ist. Der Weg zum Sanitätsposten wird an allen Wegweisern angezeigt. In Notfällen kann man sich auch an das Sicherheitspersonal wenden.

T

Taxis

Der Sammelplatz für Taxis befindet sich beim Bahnhof Brugg.

Toiletten

Es befinden sich zahlreiche WC-Kabinen auf dem Festgelände. Informationen über rollstuhlgängige Toiletten sind dem Punkt «Besucher mit Handicap» zu entnehmen.

Z

Zufahrt ins Festgelände

Die Brugger Innenstadt ist vom 14. August bis 5. September nur eingeschränkt befahrbar, da ein Einbahn-System bestehen wird. An beiden Festwochenenden ist das Festgelände für jeglichen Verkehr gesperrt.

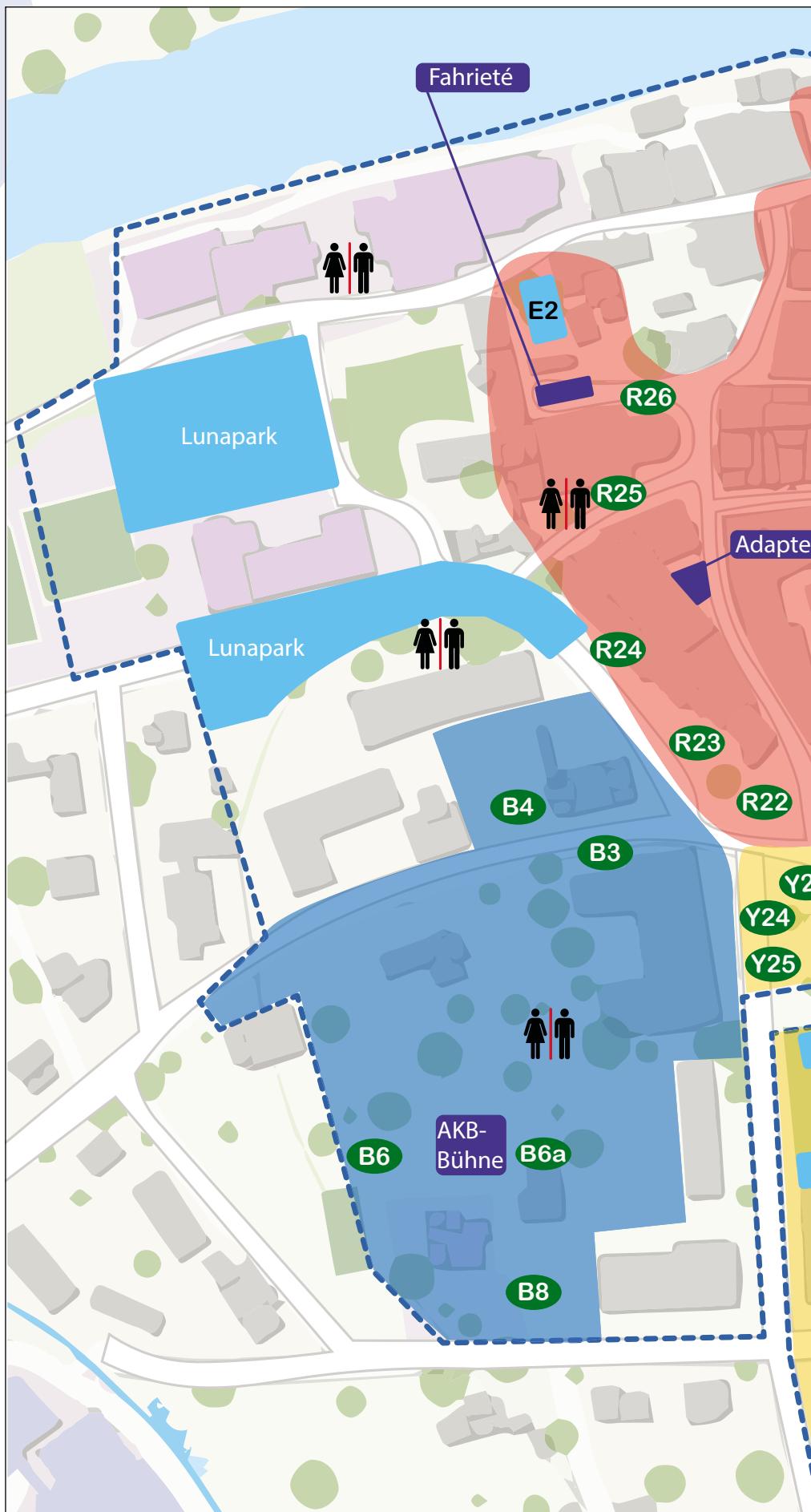


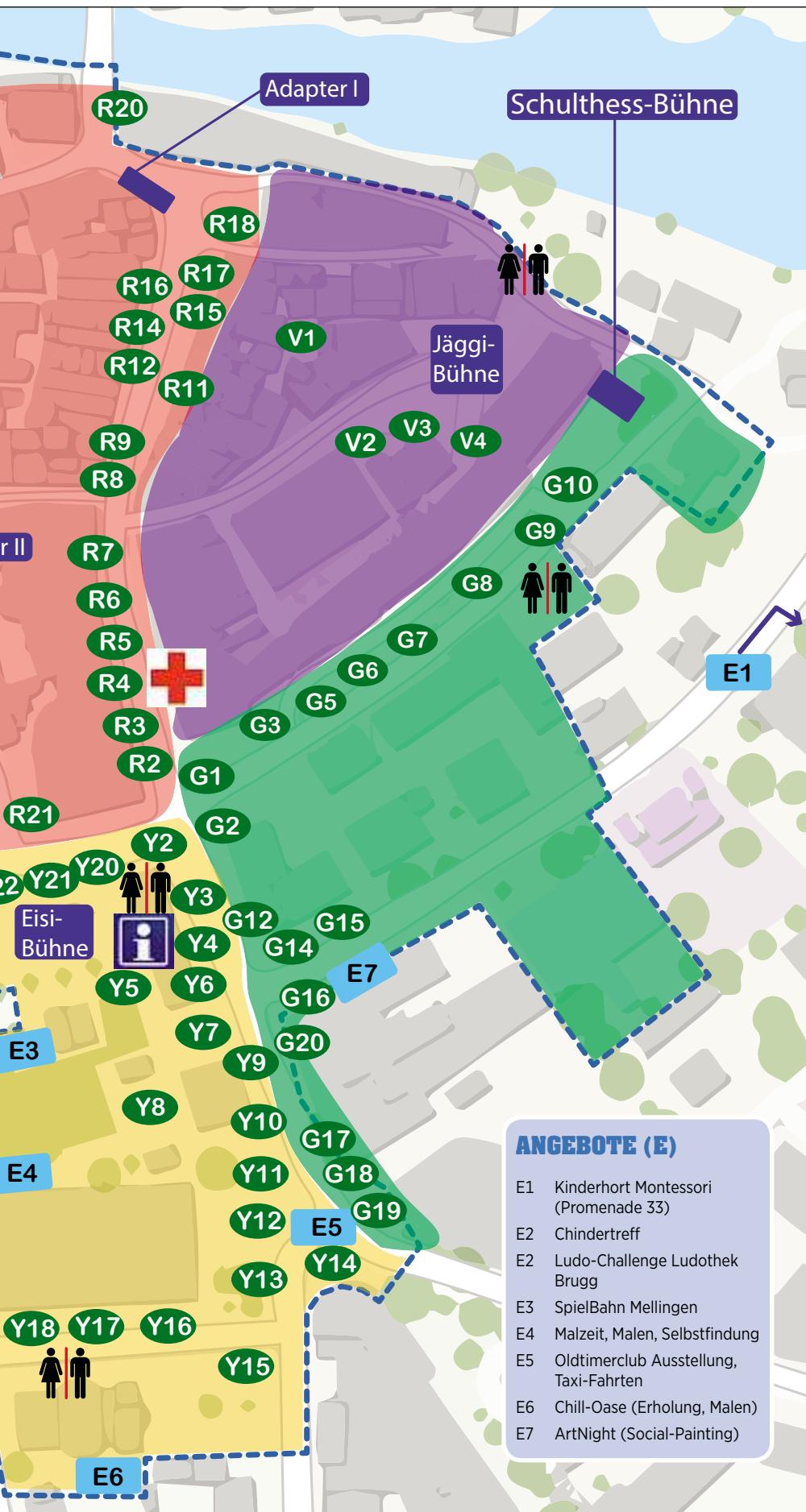
► Hier geht es direkt auf die Stadtfest-Website

Das Stadtfest im Überblick

BEIZEN

- B3 Güggeli Sternen
B4 Chillen wie Cäsar –
Die römische Stadtfest-Oase
B6 Volley Wildsäu
B8 Gelmerhütte
G1 Die Kiste
G2 Kubus Kolor
G3 StadtGärtli
G5 Favela Bar
G6 Trombongos
G8 Gade-Beizli
G9 Leuchtstoffflager
G10 Kult⁴ Schulthess-Bar
G12 Rostlaube
G14 Lasso
G15 Smiling Monkey
G16 Kugiss
G17 Tut's Kebab Corner
G18 Confiserie Filisetti
G19 Café Mor
G20 Aksu
R2 Bar do Tio
R3 Schmidis Churros
R4 Sekulic Backwaren
R5 VitoSoft-Ice
R6 Punjabi Food
R7 Red Buffalo
R8 Katarakt Bar
R9 Pizzeria Fulmine
R11 La Dolce Vita
R12 Rudolfs Knoblibrot
R16 Restaurant Badi Brugg
R17 TankBar
R18 Monsieur Prisma
R21 Red Box
R22 Zum Rostigen Anker
R23 Stadl
R24 Mix Met
R25 The Swinging Sneakers
R26 Kult⁴ Fahrieté-Bar
V1 Zur Räbluuus
V2 Chalmberger Wybronne
V3 1001 Nacht
V4 Kult⁴ Hofstatt-Bar
Y2 Crêpes Royal
Y3 Drinks and Beauty
Y4 Schmitz Katze
Y5 Moto-Club Brugg
Y6 Mount Fuji Food & Bar
Y7 In-Fusion
Y8 Pavillion Utopia
Y9 Flammerie Gredel
Y10 Zum Verfärbten Brugger Knebel
Y11 Playa De Brugg – The Beach Bar
Y12 Rubik's Cube
Y14 Ngo's Frühlingsrolle





Y15 Handicap vielfarbig
 Y16 Spinnball Bar
 Y17 Verein Schöner Feste
 Y18 Kumar Indian Food
 Y20 Farbfabrik
 Y21 Salsabrosa Rainbow Bar
 Y22 Baywatch Bar
 Y24 HotDog Bar
 Y25 Hot-Shots-Bar

INFORMATIONEN

Anreise und Parkplätze

Es wird die Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln bis zum Bahnhof Brugg empfohlen. Im Brugger Schachen befinden sich gebührenfreie Besucherparkplätze. Diese sind signalisiert.

Festpass

Die Festpässe sind ab dem 16. Altersjahr obligatorisch und können online unter www.stadtfest-brugg.ch, in verschiedenen Brugger Vorverkaufsstellen sowie an den A-Welle-Ticketautomaten bezogen werden.

Preise Festpass

1-Tages-Pass:	10 Franken
1-Wochenend-Pass:	20 Franken
Gesamt-Festpass:	30 Franken

A-Welle

Mit einem gültigen Festpass genießen die Besucher freie Fahrt ans Fest. Die Festpässe sind jeweils am Festtag ab einer Stunde vor Festbeginn bis um 5 Uhr des Folgetags in der 2. Klasse als Fahrausweis gültig (A-Welle Zonen 550, 551, 552, 560, 561, 565). Der Nachzuschlag ist nicht inbegriffen.

Infostand

Der Infostand befindet sich beim Eisi. Dieser dient während des Festes auch als Fundbüro.

Öffnungszeiten

Freitag, 23. August:	17 bis 3 Uhr
Samstag, 24. August:	9 bis 3 Uhr
Sonntag, 25. August:	11 bis 21 Uhr
Freitag, 30. August:	17 bis 3 Uhr
Samstag, 31. August:	11 bis 3 Uhr
Sonntag, 1. September:	11 bis 20 Uhr

Notfallnummern

Polizei 117
 Feuerwehr 118
 Ambulanz 144



**Wenn man
Sicht betonen will.**

Wohnbau, Industrie-
bau, Gewerbebau,
Umbau, Brückenbau
und Fensterbau.

Besuchen Sie unsere
neue Homepage und
lassen sie sich über-
zeugen.

www.jaeggiag.ch

Jäggi AG
Feerstrasse 16
5200 Brugg
056 / 460 50 00

 **JÄGGI**

Von Natur aus innovativ.*

*z.B. mit JURA ECO: CO₂-reduzierter Zement aus 100% Schweizer Rohmaterial.



jura cement


Stadtfest ganz persönlich

Einige OK-Mitglieder des Stadtfestes 2019 melden sich zu Wort

Verfärbte Vorfreude beim OK

Unzählige Arbeitsstunden und noch mehr Herzblut haben die Mitglieder des Organisationskomitees in die Vorbereitungen für das Stadtfest 2019 gesteckt. Umso grösser ist die Freude auf die kommenden verfärbten Tage.

Maya Rey: Mit viel Engagement, Herzblut und noch mehr Schweiss haben wir während der Vorbereitungszeit für das Fest gearbeitet. Ich freue mich auf die Realisierung und auf viele zufriedene Festbesucher.

Martina Wächter: Meine Vorfreude auf ein verfärbtes Brugg steigt von Tag zu Tag. Ich freue mich auf ein tolles Fest für Gross und Klein ... mit einem vielseitigen Angebot an Attraktionen, musikalischen Highlights und kulinarischen Leckereien.

Richard Hug: Das Stadtfest Brugg 2019 wird ein Fest für Alt und Jung. Ein farbiger Anlass, der noch lange in allen Köpfen, welche dabei waren, in Erinnerungen bleiben wird. Ich freue mich schon lange auf den verfärbten Anlass.

Yangchen Büchli: Neben Tibet ist Brugg meine zweite Heimat. Schön, die Entwicklung und nun das «ver-

färbte» Stadtfest zu erleben: Das bedeutet für Brugg und mich Offenheit, Innovation und Kreativität.

Roger Brogli: Für mich ist das Stadtfest Freude und Herausforderung in einem. Die Herausforderung ist es, allen «Leistungsbezügern» gerecht zu werden. Die Freude ist: Bei jedem Fest habe ich im OK und bei den Festbetreibern mit Menschen gearbeitet, die ich heute als Freunde bezeichne.

Noemi Zimmerli: Es Brugger Fäschtmol mit ganz anderne Auge zgseh, verfärbt trifft zue!

René Schneider: Als Verantwortlicher für das Ressort Verkehr und Sicherheit ist es mein Ziel, einen möglichst hohen Sicherheitsstandard für alle Festbesucher, Standbetreiber und Helfer zu gewährleisten. Um dieses Ziel zu erreichen, braucht es verschiedene Partner,

welche mich mit ihrem Know-how tatkräftig unterstützen.

Urs Herzog: Ich habe viele interessante und kreative Leute von und um Brugg kennengelernt. Ich freue mich, mit diesen Beizen-Betreibern und Künstlern ein spezielles Stadtfest zu realisieren und zu feiern.

Monika Bingisser: Es freut mich zu sehen, wie Freiwillige zusammen etwas auf die Beine stellen und über die Regionen hinaus, verschiedenen Kulturen, Jung und Alt Gelegenheit bieten, zusammen ein paar unbeschwerete, farbenfrohe Stunden zu verbringen.

Jürg Baur: Das Stadtfest soll ein Treffpunkt werden, wo sich Menschen friedlich treffen können und in einer «verfärbten Atmosphäre» tolle soziale, kulinarische und musikalische Momente und Begegnungen geniessen können.





Aegertenstrasse 11B · CH-5200 Brugg
T 056 441 61 71 · meiergetraenke.ch



Villigen Valley

An aerial photograph of the Villigen Valley in Aargau, Switzerland. The image shows a winding river flowing through a valley surrounded by green hills and mountains. In the foreground, there is a large industrial facility with several large, circular concrete structures and a network of roads and fields. The sky is clear with some scattered clouds.

#WeLoveAargau

Lokal. Digital. nab.ch



Essen und Trinken am Stadtfest

Brugg kulinarisch verfärbt

64 Ess- und Getränkestände sorgen während des Stadtfestes für das leibliche Wohl. Die Beizenbetreiber haben sich ins Zeug gelegt, um eine grosse Vielfalt an Kulinarischem zu bieten.

B3 Güggeli Sternen: Die Gäste erwarten feine Kneuss-Güggeli-Spezialitäten wie der legendäre Knebel-Spiess, Chicken Nuggets, Schnitzelbrot, Grillschnecken und Pommes Frites. Alle Fleischspezialitäten sind aus 100% Schweizer Pouletfleisch.

B4 Chillen wie Cäsar - Die römische Stadtfest-Oase: Die Festbesucher geniessen liegend römische Köstlichkeiten wie Pouletspeissli und Panis, und an der Römer-Bar gibt es kühle Drinks. Kinder können bei Wandmalereien und römischen Spielen antike Geschichten entdecken.

B6 Volley Wildsäu: Die Gäste können im Holzchalet verweilen, sich an den Verpflegungsständen verköstigen und mit dem legendären «Ingwer-Shot» anstoßen. Neben Bühnenshows mit grossen Acts und regionaler Unterhaltung bieten die Wildsäu ein unvergessliches «blau-es Stadtfest».

B8 Gelmerhütte: Wer abseits des Rummels ein ruhigeres Plätzchen sucht, um mit Freunden gemütlich zusammen zu sitzen, der ist hier genau richtig. Mit verschiedenen Rösts und Haslitalerspezialitäten werden die Besucher verköstigt. Für Unterhaltung sorgt die Huusmusig. Jung und Alt kann sich an der Kletterwand vergnügen.

G1 Die Kiste: Im Zentrum des Stadtfests bieten der Einwohnerrat und der Förderverein Events Brugg

auf drei Etagen spektakuläre Erlebnisse an. Die Besucher dürfen sich auf interessante Begegnungen in der Bar, feine mexikanische Küche, und kreative Arbeiten von Brugger Schülerinnen und Schülern freuen.

G2 Kubus Kolor: Farbig leuchtend, köstlich duftend und zentral platziert präsentiert sich der Kubus seinen Gästen. Diese können in eine wohlig farbenfrohe Welt eintau- chen, einen feinen Hamburger mit frischen Zutaten kosten oder den Ausblick aufs Festgelände bei ei- nem Drink in der Rooftop Bar ge- niessen. (Betreiber: STV und FTV Brugg).

G3 StadtGärtli: Hier können die Gäste Kraft tanken oder einfach nur geniessen. Gegen Hunger und Durst gibt es sommerliche Speisen, feinen Barista-Kaffee oder einen er- frischenden Drink.

G5 Favela Bar

G6 Trombongos

G8 Gade-Bar und Einlegerver- ein: In der Gade-Bar von Hausen kann man alles, nur nicht schlafen. Gegen den Hunger gibt es «ver- färbte» Spaghetti.

G9 Leuchtstofflager: «Und plötz- lich ist da jemand, der kippt einfach ein paar Eimer Farbe in dein Le- ben und macht deine Welt wieder bunt!» Die Betreiber der Gade-Bar möchten diesen Jemand für die Gäste sein. Hier tritt man ein in ein Reich voller Farben, Licht und guter Musik.

G10 Kult⁴ Schulthess-Bar

G12 Rostlaube: Auf die Gäste wartet das Riesen-Laube-Schnitzel mit Crunchy-Panade, home-made Ketchup, Apfel-Meerrettich, Kar- toffelsalat und Süßkartoffel-Frites. Dazu gibt es den hausgemachten Knoblauch-Kräuter-Quark.

G14 Lasso: Das Lasso-Team taucht mit seinem zweistöckigen Festbau in die Welt der «Music City» Nash- ville ein und bietet den Gästen täg- lich Live-Musik mit Künstlern direkt aus Nashville, DJs und viele Akti- vitäten für Klein und Gross. Eine grosse Auswahl an verschiedenen Drinks und Snacks lässt dabei keine Wünsche offen.

G15 Smiling Monkey: Serviert wird authentisches Thai-Essen wie am Food Market in Thailand. Wer Lust auf farbenfrohe Gaumenfreu- den und thailändisches Ambiente hat, schaut hier vorbei.

G16 Kugiss

G17 Tut's Kebab Corner

G18 Confisserie Filisetti

G19 Café Mor

G20 Aksu

R2 Bar do Tio: Brasilianische Strandbar.

R3 Schmidis Churros: Schmidis Team gibt alles, um täglich frische, und mit viel Herzblut hergestellte Churros ans Stadtfest zu bringen. Das Urteil, ob es weit und breit die Besten sind, wird dabei den Besuchern überlassen.

R4 Sekulic Backwaren

R5 VitoSoft-Ice



AKB *Roadrunner* 19

STRESS · SPAN **BRUGG** · SAMSTAG, 31. AUGUST 2019
AB 19.00 UHR, SIMMENGUT

AKB ROADRUNNER AM STADTFEST BRUGG

VOLLSTÄNDIGES PROGRAMM: WWW.STADTFEST-BRUGG.CH/PROGRAMM
EINTRITT NUR MIT FESTPASS

Am
richtigen
Ort.ch



Aargauische
Kantonalbank



AQUARENA
BAD SCHINZNACH

TÄGLICH VON
8 - 22 UHR
GEÖFFNET

www.bad-schinznach.ch

- R6** Punjabi Food
- R7** Red Buffalo: Wir schreiben das Jahr 1850. Cowboys reiten tagelang durch die Prärie und entdecken am Ende des Horizonts einen famosen Saloon. Dort gibt es eine Bar mit leckeren Burgern und genialen Drinks.
- R8** Katarakt Bar
- R9** Pizza Fulmine: Die Besucher sind eingeladen, im Restaurant in der Altstadt Brugg in Ruhe eine feine Pizza, Pasta oder auch eine Auswahl aus den Menüs zu geniessen.
- R11** La Dolce Vita
- R12** Rudolfs Knoblibrot: Dass Knoblauch gesund ist, wussten bereits die Römer. Noch nicht ganz so lange, aber immerhin seit 1989, sind André Rudolf und Familie auf dem Jahrmarkt mit ihrem berühmten Knoblibrot vertreten.
- R16** Restaurant Badi Brugg: Hier gibt es die feinsten selbstgemachten Momos, die ursprünglich aus dem Hochland Tibets kommen, und auch Frühlingsrollen aus dem asiatischen Raum.
- R17** TankBar: Hier geht die Post ab! Es gibt kühle Drinks und feine American HotDogs mit Pommes frites, um richtig Energie zu tanken. Das gesamte Voegtlin-Meyer-Team heisst die Besucher herzlich willkommen.
- R18** Monsieur Prisma: Monsieur Prisma ist ein cooler Typ. In seiner Bar am Stadtfest Brugg sitzt er auf der Dachterrasse und lässt es sich gut gehen. So richtig gut.
- R21** Red Box
- R22** Zum Rostigen Anker: Verschiedene Etagen, verschiedene Farben, verschiedene Menüs – so lässt sich der Stand am besten beschreiben. Die Karte beinhaltet nebst dem Klassiker Fish and Chips auch das peruanische «Lomo Saltado».
- R23** Stadl
- R24** Mix Met: Die Campuspalerie präsentiert sich mit einer begehbaren Farbskulptur. Die Lounge führt in die Mix-Cocktailbar und zum Dancefloor. Geboten werden verfärbte Erlebnisse jeder Art: über den Tag in Form von Workshops, ab 20 Uhr gibt es Live-Konzerte, ab 22 Uhr Dancefloor.
- R25** The Swinging Sneakers: Bei der Stadtkirche werden Live-Konzerte, Musik und Kulinarik sportlich vereint zu einem aussergewöhnlichen Gesamterlebnis. Es gibt kühle Drinks, Fackelspiesse, Empanadas, Cevapcici und Melonensuppe zwischen Sprossenwand und Schwebenkasten.
- R26** Kult⁴ Fahrieté-Bar
- V1** Zur Räblius: Auf die Gäste warten in der Taverne erlesene Weine, ein gluschtiges Plättli oder feine Pasta. Für Unterhaltung sorgen das Trio Querbeet, die Sängerin Maël und der Cabaretist Edgar Zimmermann.
- V2** Chalmberger Wybronne: Mitten in der Hofstatt ist der gesellige Treffpunkt mit exzellenten Weinen und Schaumweinen aus dem Schenkenbergertal, Grilladen und Winzerchnöpfli.
- V3** 1001 Nacht: Das Geschwister-Team verwöhnt die Gäste an ihrem Stand «1001 Nacht» in der Hofstadt mit der orientalischen Spezialität «Maria».
- V4** Kult⁴ Hofstatt-Bar
- Y2** Crêpes Royal: Es werden süsse und salzige Crêpes gebacken. Diese sind auch gluten- und laktosefrei oder vegan erhältlich.
- Y3** Drinks and Beauty: Im Zelt erwarten die Gäste kühle Partys und super Stimmung. Für Unterhaltung sorgen die besten nationalen DJs. Legendäre Barkeeper zaubern Drinks und Cocktails ins Glas. Für den Gaumenschmaus gibt es ein Barbecue.
- Y4** Schmitz Katze: Hier wird die «Brugg» vom Essen und Trinken über die Musik bis zum Sport geschlagen. Zu leckerem Pigwich aus dem Ofen gibt es bis zum Schluss heissen Sound mit DJ. Freitag: Special Live Rock mit Thoseguys & Tune Up. Jeden Samstag: offizielles Ssobp Beer Pong Turnier.
- Y5** Moto-Club Brugg
- Y6** Mount Fuji Food & Bar: Der Genuss-Tempel vom Ju-Jitsu und Judo Club Brugg wartet mit aussergewöhnlichen Drinks und leckeren Hot Dogs auf. Wer hat schon mal einen «Samurai» probiert oder den «Mount Fuji Drink» genossen?
- Y7** In-Fusion: Auf die Gäste warten butterzarte Rindsfilets auf Toast mit hausgemachter Kräuterbutter oder die würzige Penne «In-Fusione» bei einem guten Glas Rotwein. Im Anschluss kann in der Rooftop-Bar mit einem kühlen Drink zum heissen Sound der DJs gefeiert werden.
- Y8** Pavillion Utopia: Der Verein «Zufall regiert» betreibt während des Stadtfestes die Theaterbeiz «Pavillon Utopia». Mitten im Geschehen bietet sich die Bar als idealer Treffpunkt an. Barbetrieb, ausgewählte feine Menüs, Kubb-Feld, Lounge und Musik laden zum Verweilen ein.
- Y9** Flammerie Gredel
- Y10** Zum Verfärbten Brugger Knebel: Es gibt feine Grilladen beim Brugger-Knebel und kühle Drinks in der Bar zum Verfärbten.
- Y11** Playa De Brugg – The Beach Bar: An der Playa de Brugg erwartet die Gäste jeden Abend ein fantastischer Sonnenuntergang, eine überdachte Strandhütte, feine Cocktails und tanzbarer Beach-Sound. Die Sommerferienverlängerung für Gross und Klein.

CO-PARTNER



...damit Sie in Ruhe feiern können.

Wir bereiten Grossanlässe, Organisationen und Firmen auf Betriebsausfälle, -störungen und andere Krisen vor.

www.2assistu.ch
Badenerstrasse 13

info@2assistu.ch
5200 Brugg



GEWERBEPARK
SCHINZNACH

Bier sind dabei!



WWW.MEINBIER.CH

Gefällt bier!
facebook.com/brauereimuellner


Müller Bräu
Mein Bier

Ihr Partner für Strom



KERN ELEKTRO

elektro · telematik · haushaltgeräte

www.kern-ag.ch



Der Pavillon am Stadtfest Brugg (Visualisierung)

BILD: ZVG

Y12 Rubik's Cube: Den Würfel rotieren lassen und ein Rubik's Cube knacken. Da kann so mancher einpacken. Die Handballer bringen Farbe ans Fest: rot, grün, gelb, weiss, orange, blau. Das Motto wird genau getroffen.

Y14 Ngo's Frühlingsrolle

Y15 Handicap vielfarbig: Zehn Vereine und Organisationen von und für Menschen mit Behinderung bieten Pasta und Salat mit hausgemachten Saucen sowie Desserts aus eigener Produktion. Auf die Gäste warten vielfältige Unterhaltungs-events von Theater über Schlager bis Rock und Aktivitäten.

Y16 Spinnball Bar: Beim Tischtennisverein Brugg gibt es Barbetrieb mit Live-Musik und Tischtennisbetrieb mit Speis und Trank. Die Besucher sind eingeladen, ihr Tischtennis-Können zu testen.

Y17 Verein Schöner Feste

Y18 Kumar Indian Food

Y20 Farbfabrik: Die Farbfabrik bietet auf zwei Etagen eine super Sicht über das Festgelände sowie einen gemütlichen Bereich im Obergeschoss mit selbst gemachten Möbeln aus alten Metallfässern. Das kulinarische Erlebnis, bestehend aus farbigen Burgern, feinem Bier und bunten Drinks, wird durch Live-Musik und DJs abgerundet.

Y21 Salsabrosa Rainbow Bar: Hier kann unter dem Regenbogen zu Latin Hits, Salsa, Bachata und Reggaeton getanzt und gefeiert werden. Dazu gibt es frisch zubereitete exotische Drinks, Poulet oder eine frittierte Banane.

Y22 Baywatch Bar: Die Rettungsschwimmer des Wasserschlosses bauen einen Baywatch-Turm. Bei der Bar im Sand gibt es einmali-

ges Strandfeeling mit einem guten Drink und feinem Raclette.

Y24 HotDog Bar: Die Bözberg Beck GmbH verkauft frisches Brot, Nuss- und Mandelgipfel mit bunter Glasur aus dem Holzofen (auch morgens), bunte Hotdogs (vegan/scharf/normal) und Pommes aus dem Automaten.

Y25 Hot-Shots-Bar: Heisse Shots und kühle Drinks.

Frei's Brötli Bar

Mitten drin, statt nur dabei. Das Frei-Team freut sich, die Gäste auch während des Stadtfests zu den gewohnten Öffnungszeiten bedienen zu dürfen. (Standorte: Bahnhofplatz 3 und Hauptstrasse 8).

WALKER:



Walker Architekten AG | Neumarkt 1 | 5201 Brugg | www.walker.ch

OBT

Treuhand | Steuer- und Rechtsberatung
Wirtschaftsprüfung | Unternehmensberatung
Informatik-Gesamtlösungen

Persönlich und individuell – wir engagieren uns für Sie

OBT AG

Paradiesstrasse 15 | 5200 Brugg | Telefon +41 56 462 56 66 | www.obt.ch

www.aarvia.ch/karriere

ANDERE SUCHEN
LERNENDE;
WIR SUCHEN
DICH.

aarvia
AUF WISSEN GEBAUT.

Kabelsysteme
Seiltechnik
Rohrsysteme
Prozessleittechnik
Immobilien
www.brugg.com



Top Qualität
aus Brugg!

An advertisement for GROSS Generalunternehmung. The logo "GROSS" in red with "GENERALUNTERNEHMUNG" in smaller text below it is positioned on the left. To the right is a black and white photograph of a construction worker wearing a hard hat and safety glasses, looking upwards. On the left side, there is a red triangle containing the text "GROSSES ERREICHEN" and "WWW.GROSS-AG.CH".

An advertisement featuring three companies. On the left is the Daetwiler logo, which consists of a blue and green stylized 'D' shape followed by the word "Daetwiler". In the center is the logo for "MuldenZentrale.ch" in blue. On the right is the "ReCenter" logo in green, with the text "Brugg Frick Spreitenbach" underneath. Below the logos is a green bar containing the text "Entsorgung | Muldendienst | Transporte | Räumungen | Recycling" and the website "www.daetwiler.ch" followed by the phone number "056 410 10 10".

An advertisement for MERZ. The background features a large yellow 'M' shape on the left and a grayscale photograph of an industrial building in the background. The text "Dieses M wünscht ein fröhliches und farbenfrohes Stadtfest Brugg." is written in white across the bottom. In the bottom right corner is the MERZ logo, which includes a yellow mountain icon and the word "MERZ" in a bold, black, sans-serif font. Below the logo is the website "merzgruppe.ch" and the tagline "Bringt Bewegung ins Geschäft.".

PARTNER

**märki
sanitär
heizungen ag** brugg
rinnen

Projektierungen
Reparatur-Service
Boilerentkalkungen

5200 Brugg
Altenburgerstrasse 47
Telefon 056 441 21 11
info@maerki-haustechnik.ch
www.maerki-haustechnik.ch

Neubauten
Umbauten
Heizkesselauswechselungen



Optimieren Sie mit der AXA Ihre Krankenkasse

Sparen Sie bis zu CHF 2000 pro Jahr.

AXA
Hauptagentur Alessandro Cavana
Neumarktplatz 12, 5200 Brugg
Telefon 056 462 58 00, AXA.ch/brugg

PORTA
INGENIEURE PLANER GEOMETER

Innovativ, kundenorientiert, lokal –
wir erarbeiten die Lösungen für Ihre Bedürfnisse



Porta AG
Neumarkt 1
5201 Brugg
058 580 97 97
brugg@portaag.ch
www.portaag.ch

Aarau • Baden • Bad Zurzach • Bremgarten • Brugg • Lenzburg • Sempach • Zürich

Auch weiterhin in Schinznach-Bad

www.schinznach.amag.ch

amag Schinznach-Bad

**Die Königsklasse
der Heizungen.**



- › nachhaltig
- › sparsam
- › leise
- › standfest
- › bequem

Matthias Glarner, Schwingerkönig 2016

STIEBEL ELTRON Technik zum Wohlfühlen Natürlich eine Wärmepumpe! www.stiebel-eltron.ch/heizkoenig

VALETTI
Bauunternehmung AG

Ihr Partner für Ihr Bauvorhaben

Neubauten
Umbauten
Kundenarbeiten
Vorplätze

Mülligerstrasse 96
5210 Windisch
Tel. 056 441 20 48
www.valetti.ch

TREIER
HOCHBAU. TIEFBAU. GIPSEREI.

Präzis. Kreativ. Kompetent.



STEINMANN
INGENIEURE UND PLANER AG

Aarauerstrasse 69 5200 Brugg 056 441 16 16
Bahnhofstrasse 40 5400 Baden 056 200 18 60
www.steinmann-ing.ch

Theaterprojekt «Heimat 52»

Alte Reibereien neu aufbereitet

Das Theaterprojekt «Heimat 52» ist ein gemeinsamer kultureller Beitrag von Bruggern und Windischern zum Stadtfest. Dabei wird das Augenmerk auf das Verbindende zwischen den beiden Gemeinden gerichtet.

«Heimat 52» ist ein in seiner Art einzigartiger Theaterabend mit Film, Chor und Orchester. An 14 Theaterabenden lässt das Laienensemble aus der Region Brugg-Windisch an den beiden Spielorten, dem Kulturhaus Odeon und dem Hallerbau FHNW, alte Reibereien und eine mögliche Zukunftsvision auflieben. Mittlerweile sind weit über 100 Freiwillige in das Projekt involviert. Geschrieben und inszeniert wurde das Theater von Regisseur Adi Meyer, der schon für das Vorgängerstück «Hinz und Kunz» im Windischer Unterdorf verantwortlich zeichnete. Die Musik komponierte Marc Urech, Leiter der Musikwerkstatt Brugg. Getragen wird das ganze Projekt vom Kulturverein «Zufall regiert».



Brugg-Windisch ist Schauplatz vom Theaterabend «Heimat 52»

BILD: ZVG

Aufführungsdaten

Aufführungen am Stadtfest:
23., 24., 25., 30. und 31. August

► www.heimat52.ch

PARTNER

Was Wenn Wo
stadtfest-brugg.ch

Janine Iten Web & Interaction Design GmbH
www.janineiten.ch · info@janineiten.ch

BEELEGAL
BÖSIGER. ENGEL. EGLOFF

Diese Gönner unterstützen das Stadtfest

Aarbrugg AG, Brugg

Amaryllis Floristik & Pflanzen, Brugg AG

Boutellier Uhren und Schmuck AG, Brugg

Computacenter AG, Dietikon

Elco AG, Brugg

FSP Notare AG, Brugg

Futura Vorsorge, Brugg

Havanna Bar, Brugg

Hectronic AG, Brugg

Jost Elektro AG, Brugg

OK Stadtfest Brugg 2013

Riggenbach AG, Brugg

Robert Hossli AG, Lupfig

Trattoria, Brugg

Wartmann Holding AG, Brugg

Das Stadtfest-Organisationskommitee bedankt sich ganz herzlich bei allen **Partnern, Sponsoren und Gönner**n.

PARTNER



Baslerstr. 132b
5200 Brugg
Tel. 056 441 32 64
Fax 056 441 32 01
info@liechti-reinigungen.ch

LIECHTI
REINIGUNGEN BRUGG
www.liechti-reinigungen.ch

Wir kümmern uns
um jeden Dreck!

TECHNIK-PARTNER



CO-PARTNER



Die feinwerktechnischen Nussknacker aus Veltheim wünschen allen Festbesuchern ein frohes Brugger Stadtfest 2019!

werder
FEINWERKTECHNIK

Samuel Werder AG, Werdstrasse 2, 5106 Veltheim, Tel. 056 463 66 00 - werder-ag.ch



IZABELA, **BUNTSTIFT**

Auffällig kreativ. Unsere Lernende.
Weil wir einfach mehr können.

**effinger
medien**
viel mehr als Druck.

«Zrugg in Brugg»
Radio Argovia sendet live aus Brugg
Samstag, 24.08.19, 9 - 13 Uhr

Machen Sie keine Umwege.

Kommen Sie direkt zu Ihrem
offiziellen Hyundai-Partner.



Jetzt bei Ihrem Hyundai-Center der Region Baden-Brugg

Küng  Automobile

HYUNDAI-CENTER AARGAU

Garage Küng AG, 5412 Gebenstorf

kueng-automobile.ch


Saeco


DeLonghi
Living innovation


rotel


KÖNIG


GAGGIA

HIMA
Kaffeemaschinen

Die offizielle Servicestelle für Kaffeeliebhaber

Beratung. Service. Qualität.

Kirchweg 3 | 5235 Rüfenach
T 056 284 22 32 | F 056 284 19 06
info@hima.ch | www.hima.ch

